

TILAUSLENNOT

Sananen tilauslennoista.

Tilauslennot eli charterlennot, niinkuin niiden kansainvälinen nimitys kuuluu, ovat viime vuosina saaneet yllättävän laajan suosion. Niitä käytävät nykyään ja yleisesti liikemiehet yhteisillä kongressi- ja messumatkoillaan, urheilujoukkueet, teatteriseurueet, orkesterit ja monet muut matkustajaryhmät, jotka osuvat onnea erävoa sellaisille tekijöille kuin ajansäästö, mukavuus ja huokeus.

Monet teollisuuslaitokset ovat meidän maassamme havainneet tilauslentojen tarjoaman edullisuuden kullestossaan asiakkaitaan teollisuusretkeilyllä. Niin erä puuilla sijaitseviin teollisuuslaitoksiksi. Pitkin kiertomatka voidaan lentään suorittaa yhdessä päivässä, ja ruokailu vieroketarjoiluineen köy aikaa säästään kätävästi koneesta paikasta toiseen siirtäessä.

Karhumäki on vuosien kuluessa tehnyt uranuurtajan työtä tilauslentokäytön kehittämiseksi. Sen saavuttamaan kokemukseen luottavat tätä päivää lukemattomat koti- ja ulkomaiset tilaajat ryhmälentotilauksissa. Kar-Airin uudet Convair Metropolitan-koneet ovat uudenlaisimpia alailaan maailmassa. Ne on varustettu säätökallalla, painetivillä matkustajasoastolla ja ensiluokan keittotilalla, jotka kaikki yhdessä takaavat lentomatustajille sivistyksen matkan turistiluokan hintoilla.

Några ord om charterflyget

Charterflyget har på senare år i övrigskande grad vunnit popularitet. Allmänt används sig därav redan affärsmän på gemensamma kongress- och mäsresor, idrottslag, teatersällskap, orkestrar och många andra resvans grupper, som förstår att uppskatta charterflygets tidvinst, komfort och billiga priser. Många av vårt lands industriföretag har insett det förmånliga i att kunna transportera sina kunder på en rundresa till anläggningar på många olika håll i landet. På en dag kan en lång utflykt göras medan måltiderna bekvämt och tidsbesparande serveras i planet under flygningen från en plats till en annan. Karhumäki har under årens lopp utfört ett belysande arbete för charterflygets utveckling. Otaliga är de inhemska och utländska charterare som i dag med förtröende för Karhumäkis stora erfarenhet på området planerar sina gruppresor. Kar-Airs nya Convair Metropolitan-plan är de modernaste i sitt slag i världen. De är försedda med väder-radar, tryckkabin och ett förstklassigt kök, alla omständigheter som garanterar flygpasagerarna en resa i lyxklass till turistklassen.

Ryhmämatkat

Espanja, ainaisen kesän maa on vuosittain hokutellut yhä kasvavassa määrässä matkailijoita luoheen. Eikä ihme, sillä Espanja pystyy vähäkin vuodenaikoina tarjoamaan matkailijoille aina jotain uutta ja viehättävää. Luonto on vaihtelevaa, kansantavat värikkäitä ja väliloittavia.

Karhumäkiin siipien suojassa on turistiryhmä toisensa jälkeen saapunut Espanjan viestäkseen nelimänsä lomans etelän aurinko alla. Kohteina ovat Malagan Costa del Sol — aurinkorannikko — ja Mallorca, Välimeren kultainen saari. Ensimmäinen sukina tulemaan lisäksi tekemään 10-päivän matkoja viehättävään Zermatin kylään Matterhornin juurella lounaisessa Sveitsissä, joka on mitä hantaelisimä lmanviettopaikka »alppiaringossa» jokaiselle — ja alppihihtäjälle todellinen paratiisi.

Tervetuloa Kar-Air matkalle etelän- tai alppien aurinkoon. Tarkat tiedot niistä saatte matkatoimistostamme tai Kar-Airin toimipaikoista.

Gruppresor

Spanien, den eviga sommarens land har lockat till sig turister i allt högre grad. Det är inte underligt, ty Spanien kan under alla årets månader erbjuda turisten något nytt och charmerande. Naturen är omväxlande och de färgrika sederna begåvade.

Med KAR-AIR har den ena turistgruppen efter den andra anlänt till Spanien för att uppsöka livs semesterv under söders sol. Målen för resorna är Malagas Costa del Sol — solkusten och Mallorca, Medelhavets gyllena ö.

Under kommande vinter skall vi göra några 10-dagars resor till Zermatt, beläget vid Matterhornns fot i sydvästra Schweiz. Zermatt är en idealisk plats för en härlig vintersemesterv och är även ett skidåkarnas paradys.

Välkommen till Kar-Air's resa till söders eller alpernas sol. Närmare upplysningar får Ni genom Er resebyrå eller Kar-Air's expedition.



HINNAT PRISER - FARES

Helsinki

	→	←	→
Mk	Mk	Skr	
Tampere	1 600	3 200	26.50
Stockholm	8 200	14 800	132.—
Joensuu	4 300	8 600	70.—
Lappeenranta	2 400	4 800	39.—

Tampere

Joensuu	4 600	9 200	75.—
Lappeenranta	3 600	7 200	58.—
Stockholm	7 100	12 800	114.—

Joensuu

Lappeenranta	2 300	4 600	38.—
*Lappeenranta	—	3 200	—
Stockholm	11 700	21 100	189.—

Lappeenranta

Stockholm	10 300	18 600	167.—
-----------	--------	--------	-------

Jyväskylä

Helsinki	3 200	6 400	52
Stockholm	8 900	16 400	143
Tampere	1 800	2 200	29

Stockholm

	Skr	Skr	
Helsinki	132.—	238.—	
Tampere	114.—	206.—	
Lappeenranta	167.—	300.—	
Joensuu	189.—	340.—	

* Erikoishinta voimassa 1.11.1958—31.3.1959. Kar-Air Oy myöntää kotimaan reiteillä myös sunnuntailennoiksi, opiskelija-lennoiksi ja ryhmälennoksiksi. Lohempia tietoja Kar-Air Oy:n erikoislennoksista antavat matkatoimistot ja lentotoimistomme.

* Specialpris gällande 1.11.58—31.3.59. Kar-Air beviljar på inrikeslinjerna även söndagsrabbater, studerande- och gruppabbater. Närmare detaljer om dessa specialrabbater erhålls genom resebyråerna och våra flygexpeditioner.

KAR-AIR



Helsinki

TALVIAIKATAULU
VINTERTIDTABELL
WINTERTIMETABLE

Tyylikäs Kar-Air Metropolitan, jonka varusteisiin kuuluu RCA-tutka. Tutkan avulla lentäjät näkevät lentoesteet ja myrskykeskukset 200 km:n etäisyydeltä. Den stilfulla Kar-Air Metropolitan, till vars utrustning hör RCA-radar. Med radarns hjälp ser flygarna flyghinder och oväderscentra på ett avstånd av 200km.

AIKATAULU TIDTABELL · TIMETABLE



HELSINKI — LAPPEENRANTA — JOENSUU v.v. HELSINGFORS — WILLMANSTRAND — JOENSUU v.v.

KR-100 D	Douglas DC-3	KR-103 D	KR-101 D
17.05	Helsinki	▲ 09.25	▲ 21.30
18.00	Lappeenranta	08.30	20.35
18.10	Lappeenranta	08.20	20.25
19.05	Joensuu	07.25	19.30

HELSINKI — TAMPERE — HELSINKI HELSINGFORS — TAMMERFORS — HELSINGFORS

KR-104 W	Douglas DC-3	KR-105 W
09.50	Helsinki	▲ 16.45
10.35	Tampere	16.00

* JYVÄSKYLÄ — TAMPERE — HELSINKI JYVÄSKYLÄ — TAMMERFORS — HELSINGFORS

KR-109 D	Douglas DC-3
08.30	Jyväskylä
09.15	Tampere
09.25	Tampere
10.10	Helsinki

*) fr./eff. 15. 11. 58 — lähtien



HELSINKI — TAMPERE — TUKHOLMA HELSINGFORS — TAMMERFORS — STOCKHOLM JYVÄSKYLÄ — TAMPERE — TUKHOLMA JYVÄSKYLÄ — TAMMERFORS — STOCKHOLM

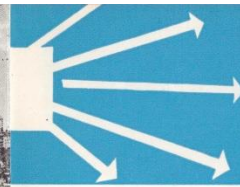
KR-104 W	KR-109 D	DC-103	KR-105 W
09.50	08.30 09.15	HELSINKI JYVÄSKYLÄ TAMPERE	▲ 16.45
10.35			16.00
11.00	11.55	TAMPERE STOCKHOLM	15.25
11.55			12.30

AJAT PAIKALLISIA LOKALTIDER TIMES LOCAL

1 = maanantai — måndag — Monday
2 = tiistai — tisdag — Tuesday
3 = keskiviikko — onsdag Wednesday jne., etc.
D = päivittäin — dagligen — daily
W = arkisin — vardagar — weekdays



Ensiluokkainen keittiö huolehtii koko matkan ajan hyvinvoinnistanne. Hymyilevä lentoemäntämme tarjoilee Teille herkullisia aterioita, juomia ja hedelmiä. Tunnette olevanne huolenpidon kohteena ja viihdytte mainiosti.



JATKOYHTEYDET ANSLUTNINGAR CONNECTIONS

AERO Oy — AY
Air France — AF
British European Airways — BE
Pan American Airways — PA

Royal Dutch Airlines — KL
Sabena — SN
Scandinavian Airlines System — SK
Swissair — SR

KL/SN 172	BE 211	AF 793	SK 911/21	SK 402	SK 912/14/ 22	SK 480
D	1. 3. 5. 6. 7.	D	D	D	D	D
17.50	15.50	15.35	19.45	09.45	11.10	09.25
19.55	17.40	17.35	22.00	08.00	09.40	08.00
22.35	19.40	20.20	06.50	15.00	15.00	08.00
23.25						
Stockholm Oslo Copenhagen Amsterdam Brussels London Paris New York						

SK 405/643	SK 121	SK 405/ 843	SK 405/ 845	SK 112	SK 120	SK 151
D	D	1.	6.	D	D	D
14.45	14.15	14.45	14.45	09.15	08.55	10.30
17.05	15.40	17.30	17.25	07.35	07.35	08.15
Stockholm Luleå Gothenburg Malmö Copenhagen Hamburg Düsseldorf Stuttgart Geneva Rome						

AY 851	AY 853	AY 811	SK 741	AY 852	AY 854	AY 812	SK 742
1. 2. 4. 6.	3. 5. 7.	D	D	1. 2. 4. 6.	3. 5. 7.	D	D
08.00	08.00	14.45	07.25	▲ 23.40	23.40	17.05	00.20
11.10	11.10	17.10	09.20	19.10	19.10	13.15	20.30
12.55	12.55	19.40		17.15	17.15		
		21.00				10.40	
		22.40				09.30	
13.30	14.30			14.20	15.20	07.15	
Helsinki Copenhagen Hamburg Amsterdam Köln Frankfurt London Paris							

TOIMIPAIKAT BYRÅER OFFICES

HELSINKI
KAR-AIR 1 Lentoasema
Lönrotink. 3 Terminal
13 330 Paikittaus
Reservations
Linja-auto/Buss/Coach
45 min.

JOENSUU
Joensuun Matkatoimisto Oy
Torikatu 28.
34 00
Linja-auto/Buss/Coach
30 min.

JYVÄSKYLÄ
Matkatoimisto Oy Area,
Kauppak. 18
14 400
Linja-auto/Buss/Coach
55 min.

LAPPEENRANTA
Lappeenrannan Matkatoimisto
Keskuspuisto
11 420, 10 171
Linja-auto/Buss/Coach
25 min.

TAMPERE
KAR-AIR Paikittaus
Reservations
Terminal
Rautatiekatu 18
28 987, 28 988
Linja-auto/Häki 20 min.
Buss./Schlm: 40 min.
Coach

STOCKHOLM
KAR-AIR Paikittaus
Reservations
Terminal
Blasieholmsgr. 14
11 58 45, 11 6665
Linja-auto/Buss/Coach
60 min. kr. 2.50